



**ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE  
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION**

34, chemin des Colombettes, Case postale 18, CH-1211 Genève 20 (Suisse)

① (41-22) 338 91 11 – Télécopieur (Service d'enregistrement international des dessins et modèles industriels) : (41-22) 740 14 29  
Messagerie électronique : [intreg.mail@wipo.int](mailto:intreg.mail@wipo.int) – Internet (français) : <http://www.ompi.int> (English): <http://www.wipo.int>

**ARRANGEMENT DE LA HAYE CONCERNANT  
L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL  
DES DESSINS ET MODÈLES INDUSTRIELS**

**HAGUE AGREEMENT CONCERNING  
THE INTERNATIONAL REGISTRATION OF  
INDUSTRIAL DESIGNS**

**Copie certifiée conforme à l'original**

**Certified true copy of the original**

<b>N° de la demande/Application No.:</b>	<b>594850401</b>
<b>Date du dépôt/Filing Date:</b>	<b>23 mars 2011/March 23, 2011</b>
<b>Date de l'enregistrement/Registration date:</b>	<b>23 mars 2011/March 23, 2011</b>
<b>N° de l'enregistrement/Registration No.:</b>	<b>DM/075798</b>

Genève/Geneva, 1 novembre 2011/ November 1, 2011

Im



**Bureau international de  
l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)**

**International Bureau of the  
World Intellectual Property Organization (WIPO)**

  
Patrick Carant

**Chef de la Section de l'examen/Head, Examination Section  
Services d'enregistrement international des dessins et modèles/  
International Designs Registry**

**Secteur des marques et des dessins et modèles/Brands and Designs Sector**

## DEMANDE D'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL

À remplir par le déposant	Réservé au Bureau international
La présente demande internationale contient le nombre suivant de feuilles supplémentaires :	N° d'enregistrement : .....
Référence : 0062-MO-0026-WO-WO-01/OD 0062-MO-0027-WO-WO-01/OD 0062-MO-0028-WO-WO-01/OD 0062-MO-0029-WO-WO-01/OD 0062-MO-0030-WO-WO-01/OD 0062-MO-0031-WO-WO-01/OD 0062-MO-0032-WO-WO-01/OD 0062-MO-0033-WO-WO-01/OD 0062-MO-0034-WO-WO-01/OD	Date de dépôt : ..... Couleur : <input type="checkbox"/>

**1 DÉPOSANT**

a) Nom : VENBERG SA

b) Adresse : RUE DU RHÔNE 29 - 1204 GENEVE - SUISSE

c) Téléphone : ..... Télécopieur : .....

Adresse électronique : .....

S'il y a plusieurs déposants, cocher cette case et utiliser une feuille supplémentaire, en indiquant les renseignements demandés ci-dessus pour chaque déposant.

**2 ADRESSE POUR LA CORRESPONDANCE**  
 (lorsqu'il y a plusieurs déposants avec des adresses différentes et qu'aucun mandataire n'est constitué, indiquer une adresse pour la correspondance. Si aucune adresse pour la correspondance n'est indiquée, l'adresse de la personne dont le nom figure ci-dessus sera considérée comme l'adresse pour la correspondance. S'il y a un seul déposant et qu'aucun mandataire n'est constitué, cette rubrique ne doit être complétée que si l'adresse pour la correspondance diffère de l'adresse indiquée à la rubrique 1.b))

Adresse pour la correspondance : GRIFFES CONSULTING S.A. - 81 ROUTE DE FLORISSANT - 1206 GENEVE - SUISSE

Adresse électronique : info@griffes.ch

**3 HABILITATION POUR DEPOSER**  
 En ce qui concerne chacun des critères d'habilitation a) à d) ci-dessous, indiquer la partie contractante ou les parties contractantes correspondante(s). Si un point n'est pas applicable, indiquer "néant". Une liste des parties contractantes liées par l'Acte de 1999 et/ou par l'Acte de 1960 est jointe au présent formulaire. Au point d), seule l'indication d'une partie contractante liée par l'Acte de 1999 pourra figurer. Lorsque l'habilitation découle d'un rattachement à une partie contractante qui est un État membre d'une organisation intergouvernementale (Union européenne ou Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI)), cet État membre ainsi que cette organisation intergouvernementale devront être indiqués (par exemple "France, Union européenne") en regard de chacun des critères correspondants; lorsque l'habilitation découle d'un rattachement à un État membre d'une organisation intergouvernementale qui n'est pas une partie contractante, seule l'indication de cette organisation intergouvernementale devra figurer.

a) Nationalité : SUISSE

b) Domicile : SUISSE

c) Établissement industriel ou commercial effectif et sérieux :  
SUISSE

d) Résidence habituelle : SUISSE

S'il y a plusieurs déposants, cocher cette case et utiliser une feuille supplémentaire, en indiquant les renseignements demandés ci-dessus pour chaque déposant.

**4 PARTIE CONTRACTANTE DU DÉPOSANT** (lorsque l'Acte de 1999 s'applique)  
 (indiquer la partie contractante, ou l'une des parties contractantes, liée par l'Acte de 1999, inscrite à la rubrique 3 et devant être considérée comme la partie contractante du déposant)



contractante du déposant : SUISSE

S'il y a plusieurs déposants, cocher cette case et utiliser une feuille supplémentaire, en indiquant les renseignements demandés ci-dessus pour chaque déposant.

### 5 CONSTITUTION D'UN MANDATAIRE (le cas échéant)

a) Nom : GRIFFES CONSULTING S.A.

b) Adresse : 81 ROUTE DE FLORISSANT - 1206 GENEVE - SUISSE

Téléphone : 022 346 33 93

Télécopieur : 022 347 30 11

Adresse électronique : info@griffes.ch

c) Aux fins de la constitution d'un mandataire, la présente demande internationale doit être soit signée par le déposant ou être accompagnée d'un pouvoir (cocher la case appropriée) :

la rubrique 14 de la demande internationale est signée par le déposant

un pouvoir est joint au présent formulaire / suivra

### 6 IDENTITÉ DU CRÉATEUR

(Cette information est requise si la Bulgarie, le Ghana, l'Islande, la Norvège, la Roumanie ou la Serbie est désignée à la rubrique 10 – voir les paragraphes 36 à 38 du document DM/1.inf.)

a) Nom : .....

b) Adresse : .....

### 7 NOMBRE DE DESSINS OU MODÈLES INDUSTRIELS, DE REPRODUCTIONS ET/OU DE SPÉCIMENS

a) Nombre total de dessins ou modèles industriels (maximum 100) : 9

b) Nombre total de reproductions : 33

i) en noir et blanc : 33

ii) en couleur : .....

c) Nombre total de pages A4 comprenant des reproductions : 3

d) Nombre total de spécimens (le cas échéant) : .....

### 8 PRODUITS CONSTITUANT LE DESSIN OU MODÈLE INDUSTRIEL OU EN RELATION AVEC LESQUELS IL DOIT ÊTRE UTILISÉ

Classe à laquelle appartiennent le ou les dessins ou modèles industriels : 10

N° du dessin ou modèle (dans l'ordre croissant de la numérotation)	Produit(s)	Sous-classe (facultatif)
1.1 – 1.6	Elément décoratif pour montre	
2.1 – 2.2	Elément décoratif pour montre	
3.1 – 3.4	Elément décoratif pour montre	
4.1 – 4.4	Elément décoratif pour montre	
5.1 – 5.4	Elément décoratif pour montre	
6.1 – 6.4	Elément décoratif pour montre	
7.1 – 7.4	Elément décoratif pour montre	
8.1 – 8.4	Elément décoratif pour montre	
9	Elément décoratif pour montre	



Si l'espace prévu est insuffisant, cocher la case et utiliser une feuille supplémentaire.

### DESCRIPTION

(une brève description est requise si la Roumanie ou la République arabe syrienne est désignée)

(Ne peuvent être décrits que les éléments caractéristiques qui apparaissent sur la reproduction. La description ne peut pas faire état de détails techniques concernant le fonctionnement du dessin ou modèle industriel ou ses possibilités d'emploi. Si la description dépasse 100 mots, une taxe additionnelle de deux francs suisses par mot supplémentaire est exigible.)

.....

.....

.....

.....

Si l'espace prévu est insuffisant, cocher la case et utiliser une feuille supplémentaire.

## 10 PARTIES CONTRACTANTES DÉSIGNÉES

Indiquer, en cochant les cases appropriées, chaque partie contractante pour laquelle la protection est demandée. Chaque partie contractante désignée doit être liée par un Acte – l'Acte de 1999 et/ou l'Acte de 1960 – auquel l'une des parties contractantes indiquées sous la rubrique 3 est également liée (une liste des parties contractantes est jointe au présent formulaire) :

- |   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> AL Albanie               | <input type="checkbox"/> EG Égypte                      | <input type="checkbox"/> KG Kirghizistan                               | <input type="checkbox"/> NE Niger   |
| <input type="checkbox"/> AM Arménie               | <input checked="" type="checkbox"/> EM Union européenne | <input type="checkbox"/> KP République Populaire démocratique de Corée | <input type="checkbox"/> NO Norvège   |
| <input type="checkbox"/> AZ Azerbaïdjan           | <input type="checkbox"/> ES Espagne                     | <input type="checkbox"/> LI Liechtenstein                              | <input type="checkbox"/> OA Organisation africaine de la propriété intellectuelle |
| <input type="checkbox"/> BA Bosnie-Herzégovine    | <input type="checkbox"/> FR France                      | <input type="checkbox"/> LT Lituanie                                   | <input type="checkbox"/> OM Oman  |
| <input type="checkbox"/> BG Bulgarie <sup>1</sup> | <input type="checkbox"/> GA Gabon                       | <input type="checkbox"/> LV Lettonie                                   | <input type="checkbox"/> PL Pologne   |
| <input type="checkbox"/> BJ Bénin                 | <input type="checkbox"/> GE Géorgie                     | <input type="checkbox"/> MA Maroc                                      | <input type="checkbox"/> RO Roumanie  |
| <input type="checkbox"/> BW Botswana              | <input type="checkbox"/> GH Ghana <sup>2</sup>          | <input type="checkbox"/> MC Monaco                                     | <input type="checkbox"/> RS Serbie  |
| <input type="checkbox"/> BX Bénélux               | <input type="checkbox"/> GR Grèce                       | <input type="checkbox"/> MD République de Moldova                      | <input checked="" type="checkbox"/> SG Singapour                                  |
| <input type="checkbox"/> BZ Belize                | <input type="checkbox"/> HR Croatie                     | <input type="checkbox"/> ME Montenegro                                 | <input type="checkbox"/> SI Slovénie  |
| <input checked="" type="checkbox"/> CH Suisse     | <input type="checkbox"/> HU Hongrie                     | <input type="checkbox"/> MK Ex-Rép. yougoslave de Macédoine            | <input type="checkbox"/> SN Sénégal   |
| <input type="checkbox"/> CI Côte d'Ivoire         | <input type="checkbox"/> IS Islande <sup>2</sup>        | <input type="checkbox"/> ML Mali                                       | <input type="checkbox"/> SR Suriname  |
| <input type="checkbox"/> DE Allemagne             | <input type="checkbox"/> IT Italie                      | <input type="checkbox"/> MN Mongolie                                   | <input type="checkbox"/> ST Sao Tomé-et-Principe                                  |
| <input type="checkbox"/> DK Danemark              |   | <input type="checkbox"/> NA Namibie                                    | <input type="checkbox"/> SY République arabe syrienne                             |
| <input type="checkbox"/> EE Estonie               |   |  | <input checked="" type="checkbox"/> TR Turquie                                    |
|   |   |  | <input type="checkbox"/> UA Ukraine   |

<sup>1</sup> La Bulgarie a effectué une déclaration en vertu de l'article 14.3)a) de l'Acte de 1999 de sorte que, si la Bulgarie est la partie contractante du déposant, la désignation de la Bulgarie dans une demande internationale sera sans effet. En conséquence, si la Bulgarie est indiquée comme la partie contractante du déposant à la rubrique 4, cette même partie contractante ne devra pas être désignée ici. Si tel est le cas, sa désignation ne sera pas prise en compte.

<sup>2</sup> Si le Ghana et/ou l'Islande est/sont désigné(s), il est obligatoire d'indiquer, à la rubrique 6, l'identité du créateur. Ce dernier déclare être le créateur du dessin ou modèle industriel. Lorsque le créateur est une personne différente du déposant, il est déclaré que la présente demande internationale a été cédée par la personne indiquée comme étant le créateur à la personne indiquée comme étant le déposant.



**RENDICATION DE PRIORITÉ (facultatif)**

Le déposant revendique la priorité du dépôt antérieur mentionné ci-dessous

Si l'espace prévu est insuffisant, cocher la case et utiliser une feuille supplémentaire

Indiquer le numéro de chaque dessin ou modèle industriel pour lequel la priorité est, ou n'est pas, revendiquée. Si aucun numéro de dessin ou modèle industriel n'est indiqué, il sera entendu que la revendication de priorité concerne l'ensemble des dessins ou modèles industriels inclus dans la présente demande :

La priorité est revendiquée pour les dessins ou modèles indiqués ci-dessous

ou

La priorité n'est pas revendiquée pour les dessins ou modèles indiqués ci-dessous

Office auprès duquel le dépôt antérieur a été effectué

N° du dépôt antérieur (s'il est disponible)

Date du dépôt antérieur (jj/mm/aaaa)

N° du ou des dessins ou modèles industriels

.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

**12**

**EXPOSITION INTERNATIONALE (facultatif)**

Si l'espace prévu est insuffisant, cocher la case et utiliser une feuille supplémentaire

Le déposant déclare qu'un ou plusieurs dessins ou modèles industriels ont été présentés lors d'une exposition internationale officielle ou officiellement reconnue

a) Lieu de l'exposition : .....

b) Nom de l'exposition : .....

c) Date à laquelle le ou les produits ont été présentés pour la première fois : .....

d) Numéro de chaque dessin ou modèle industriel présenté ou non lors de l'exposition concernée (si aucun dessin ou modèle n'est indiqué, il sera entendu que tous les dessins ou modèles industriels ont été présentés lors de l'exposition indiquée ci-dessus) :

Les dessins ou modèles industriels indiqués ci-dessous ont été présentés lors de l'exposition concernée

ou

Les dessins ou modèles industriels indiqués ci-dessous n'ont pas été présentés lors de l'exposition concernée

**13**

**PUBLICATION DE L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL**

a) Si toute ou partie des reproductions sont en couleur, celles-ci seront publiées en couleur

Cocher la case si le déposant demande la publication en noir et blanc alors que les reproductions sont soumises en couleur

b) Date de la publication (la publication sera effectuée six mois après la date de l'enregistrement international, sauf si le déposant se prévaut de l'une des possibilités ci-après) :

i) Le déposant demande la publication immédiate de l'enregistrement international

ii) Le déposant demande un ajournement de la publication

• Période d'ajournement demandée (en mois) : .....

**Note importante :**

La période d'ajournement de la publication ne peut excéder 30 mois à compter de la date de la demande internationale ou, si une priorité est revendiquée, à compter de la date de priorité. Toutefois :

- > si l'Islande, la Pologne ou Singapour est désigné, ou si la Bulgarie ou l'Ukraine est désignée en vertu de l'Acte de 1999, le déposant ne peut PAS demander l'ajournement de la publication;
- > si le Danemark ou la Norvège est désigné, la période d'ajournement ne peut excéder 6 mois;
- > si une partie contractante est désignée en vertu de l'Acte de 1960, ou si la Croatie, l'Estonie, l'OAPI, la République arabe syrienne ou la Slovénie est désignée, la période d'ajournement ne peut excéder 12 mois.



## SIGNATURE DU DEPOSANT OU DE SON MANDATAIRE

DeposantMandataire

Nom : .....

Nom : **GRIFFES CONSULTING S.A.** .....

Signature ou sceau : .....

Signature ou sceau :  .....

Date de la signature (jj/mm/aaaa) : .....

Date de la signature (jj/mm/aaaa) : **23/03/2011** .....Nom de la personne à contacter, si nécessaire : **Monsieur Pierre Bourquin** .....Téléphone : **022 346 33 93** .....Adresse électronique : **info@griffes.ch** .....**15**

OFFICE PRESENTANT LA DEMANDE (le cas échéant)

Nom de l'Office : .....

Date de réception de la demande internationale par l'Office : .....

Signature ou sceau de l'Office : .....



## PAIEMENT DES TAXES

Le déposant a demandé un ajournement de la publication (rubrique 13.b)ii) et souhaite par conséquent payer les taxes de publication à une date ultérieure mais au plus tard trois mois avant l'expiration de la période d'ajournement.

### 1. INSTRUCTION A L'EFFET DE PRELEVER SUR UN COMPTE COURANT (si cette rubrique est complétée, il n'est pas nécessaire de compléter les rubriques 2 et 3 ci-dessous)

Par la présente, il est donné instruction au Bureau international de prélever le montant requis des émoluments et taxes sur le compte courant ouvert auprès du Bureau international et indiqué ci-après :

Titulaire du compte : **GRIFFES CONSULTING S.A.** ..... Numéro du compte : **18253** .....

Identité de l'auteur de l'instruction : **Monsieur Pierre Bourquin** .....

### 2. MODE DE PAIEMENT

Identité de l'auteur du paiement : .....

Paiement reçu et confirmé par l'OMPI  Numéro de quittance de l'OMPI .....

Versement sur le compte bancaire de l'OMPI  
n° IBAN CH51 0483 5048 7080 8100 0  
auprès du Crédit Suisse, CH-1211 Genève 70  
Swift/BIC : CRESCHZZ80A  Références du paiement jj/mm/aaaa  
.....

Versement sur le compte de chèques postaux de l'OMPI  
n° IBAN CH03 0900 0000 1200 5000 8  
Swift/BIC : POFICHBE  Références du paiement jj/mm/aaaa  
.....

**TOTAL EN FRANCS SUISSES (voir la note 3 sur la page de couverture ou utiliser la feuille de calcul ci-jointe)** ..... **2'547.00** .....



## FEUILLE DE CALCUL DES TAXES

Cette feuille est mise à la disposition des utilisateurs pour faciliter leur tâche.  
Il n'est pas obligatoire de la remplir si le calculateur de taxe a été utilisé.

MONTANT DES TAXES (voir calculateur de taxes : [www.OMPI.int/hague/fr/fees/calculator.jsp](http://www.OMPI.int/hague/fr/fees/calculator.jsp))

a) **Taxes de base\***

pour un dessin ou modèle ..... 397.-  
pour chaque dessin ou modèle supplémentaire  
19 francs suisses × ..... dessins ou modèles en sus du premier .....

b) **Taxes de désignation**

i) **Taxes de désignation standard\*** (payables uniquement pour les parties contractantes désignées en vertu de l'Acte de 1999 ou de l'Acte de 1960 et pour lesquelles une taxe de désignation individuelle n'est pas exigible)

Il existe trois niveaux de taxes de désignation standard. Veuillez vous reporter à la liste des parties contractantes annexée à ce formulaire afin de déterminer les niveaux applicables aux parties contractantes respectives.

Niveau un :

pour le premier dessin ou modèle

42 francs suisses × ..... parties contractantes .....

pour chaque dessin ou modèle supplémentaire

2 francs suisses × ..... dessins ou modèles en sus du 1<sup>er</sup> × ..... parties contractantes .....

Niveau deux :

pour le premier dessin ou modèle

60 francs suisses × ..... parties contractantes .....

pour chaque dessin ou modèle supplémentaire

20 francs suisses × ..... dessins ou modèles en sus du 1<sup>er</sup> × ..... parties contractantes .....

Niveau trois :

pour le premier dessin ou modèle

90 francs suisses × ..... parties contractantes .....

pour chaque dessin ou modèle supplémentaire

50 francs suisses × ..... dessins ou modèles en sus du 1<sup>er</sup> × ..... parties contractantes .....

ii) **Taxes de désignation individuelles** (payables uniquement pour les parties contractantes ci-après)

Bulgarie : 103 francs suisses pour le 1<sup>er</sup> dessin + 55 francs suisses × ..... dessins ou modèles en sus du 1<sup>er</sup> .....

Union

européenne : 89 francs suisses pour le 1<sup>er</sup> dessin + 89 francs suisses × ..... dessin ou modèles en sus du 1<sup>er</sup> .....

Hongrie : 103 francs suisses pour le 1<sup>er</sup> dessin + 24 francs suisses × ..... dessins ou modèles en sus du 1<sup>er</sup> .....

Kirghizistan : 156 francs suisses pour le 1<sup>er</sup> dessin + 78 francs suisses × ..... dessins ou modèles en sus du 1<sup>er</sup> .....

OAPI : 108 francs suisses pour un seul dessin / 162 francs suisses pour un dépôt multiple (plus d'un dessin ou modèle) .....

République de

Moldova : 106 francs suisses pour le 1<sup>er</sup> dessin + 11 francs suisses × ..... dessins ou modèles en sus du 1<sup>er</sup> .....

c) **Taxes de publication\***

i) **Taxe par reproduction**

17 francs suisses × ..... reproductions .....

ii) **Taxe pour chaque page sur laquelle sont présentées des reproductions**

150 francs suisses × ..... page(s) en sus de la première .....

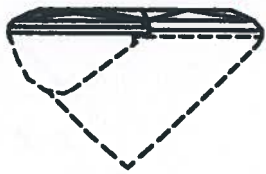
d) **Taxe supplémentaire lorsque la description excède 100 mots\***

2 francs suisses × ..... mots au-delà du 100<sup>ème</sup> .....

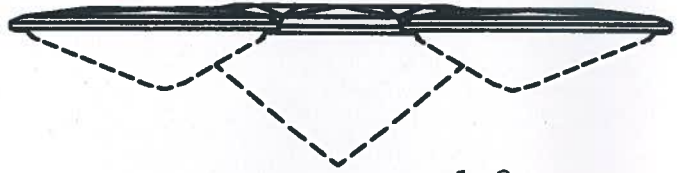
**TOTAL (EN FRANCS SUISSES)** .....

\* En ce qui concerne les demandes internationales provenant de déposants dont l'unique habilitation est un rattachement à un pays de la catégorie des pays les moins avancés (PMA), conformément à la liste établie par les Nations Unies ([www.OMPI.int/ldcs/en/country](http://www.OMPI.int/ldcs/en/country)), ces montants sont ramenés à 10% des montants fixés. Veuillez vous reporter au calculateur de taxes ou consulter le site [www.OMPI.int/hague/fr/fees/calculator.jsp](http://www.OMPI.int/hague/fr/fees/calculator.jsp) pour connaître exactement les montants appliqués.



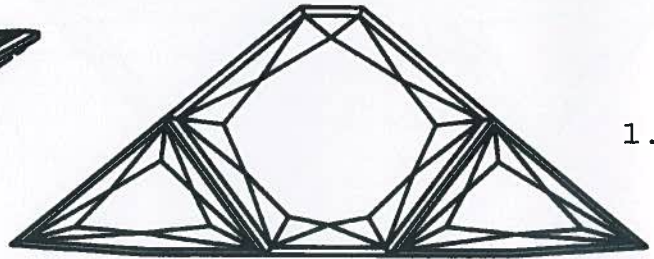
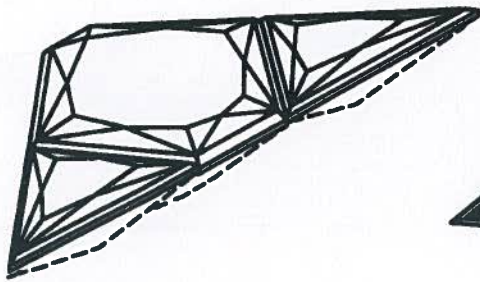


1.1

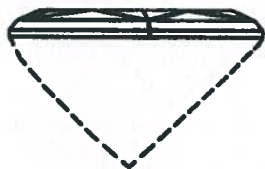


1.2

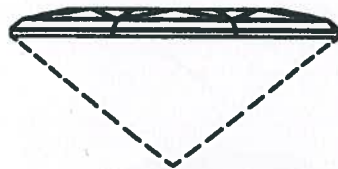
1.3



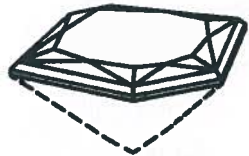
1.4



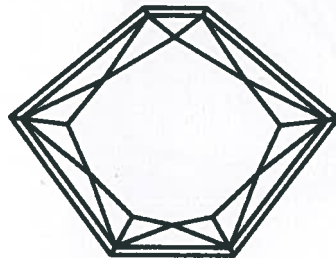
1.5



1.6



2.1



2.2



3.1



3.2



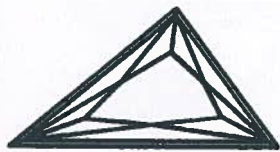
4.1



4.2



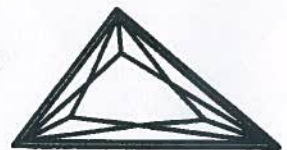
3.3



3.4

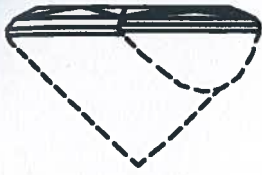


4.3

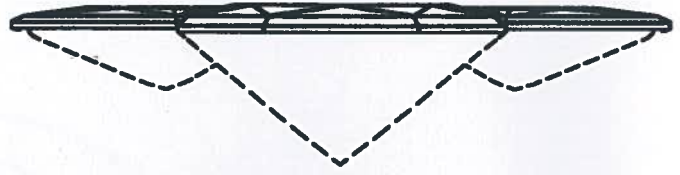


4.4

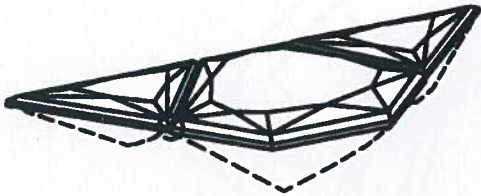




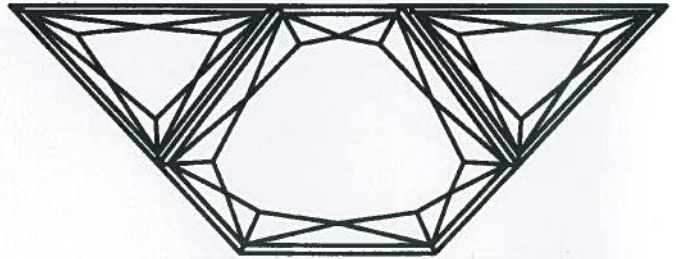
5.1



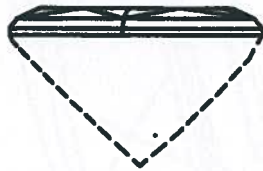
5.2



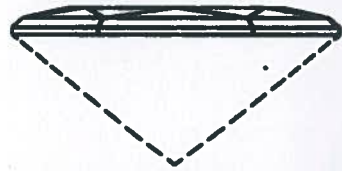
5.3



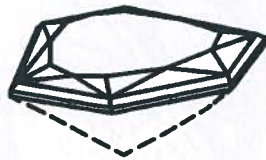
5.4



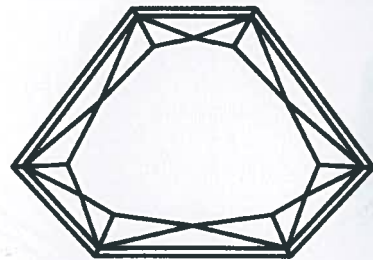
6.1



6.2



6.3



6.4



7.1



7.2



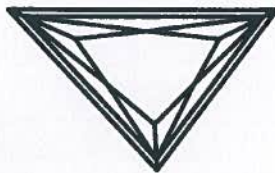
8.1



8.2



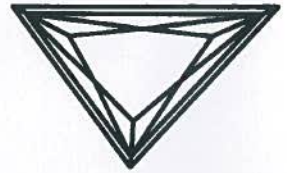
7.3



7.4



8.3



8.4



